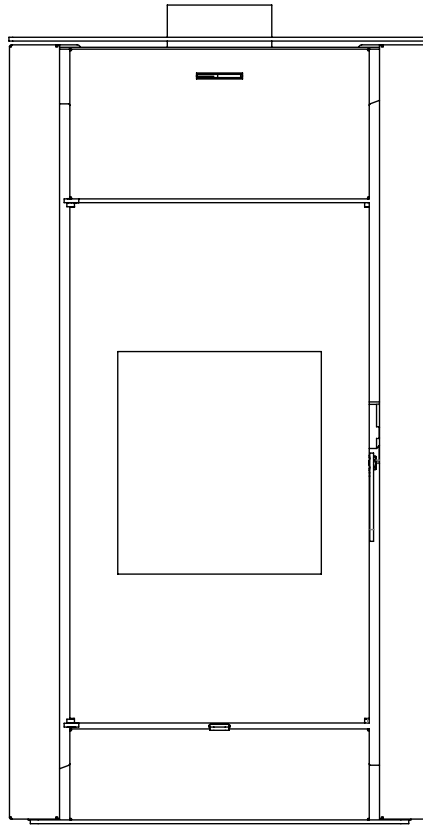




LILLA 13

Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits, fruit d'une expérience de plusieurs années et d'une recherche continue pour une qualité supérieure en termes de sécurité, fiabilité et performance. Dans ce manuel, vous trouverez toutes les informations et les conseils utiles pour pouvoir utiliser votre produit avec le maximum de sécurité et d'efficacité.



Il est recommandé de faire effectuer l'installation et la première mise sous tension par notre Centre d'Assistance Autorisé qui, en plus d'effectuer l'installation dans les règles de l'art, vérifiez le fonctionnement de l'appareil.

- Des installations incorrectes, un entretien incorrect, une utilisation incorrecte du produit dégagent le fabricant de tout dommage résultant de l'utilisation de la cuisinière.
- Ce manuel a été rédigé par le fabricant et fait partie intégrante du produit et doit l'accompagner tout au long de sa vie. En cas de vente ou de transfert du produit, s'assurer toujours de la présence du livret car les informations qu'il contient sont adressées à l'acheteur et à toutes les personnes qui, à divers titres, concourent à l'installation, à l'utilisation et à la maintenance.
- Veuillez lire attentivement les instructions et les informations techniques contenues dans ce manuel avant de procéder à l'installation, à l'utilisation et à toute intervention sur le produit.
- Le respect des indications contenues dans ce manuel garantit la sécurité de l'homme et du produit, l'économie d'exercice et une plus longue durée de fonctionnement.
- La conception minutieuse et l'analyse des risques effectuée par notre entreprise ont permis la réalisation d'un produit sûr ; cependant, avant d'effectuer toute opération, il est recommandé de suivre scrupuleusement les instructions contenues dans le document suivant et de le garder toujours à disposition.
- Soyez très prudent lorsque vous déplacez les pièces en céramique là où elles se trouvent.
- Vérifiez l'exactitude de la planéité du sol où le produit sera installé.
- Le mur où le produit doit être placé ne doit pas être en bois ou en matériau inflammable, il est également nécessaire de maintenir les distances de sécurité.
- Pendant le fonctionnement, certaines parties de la cuisinière (porte, poignée, côtés) peuvent atteindre des températures élevées. Faites donc très attention et prenez les précautions qui s'imposent, surtout en présence d'enfants, de personnes âgées, de personnes handicapées et d'animaux.
- Le montage doit être effectué par des personnes autorisées (Centre d'Assistance Autorisé).
- Les schémas et les dessins sont fournis à titre d'exemple ; le fabricant dans le but de poursuivre une politique de développement constant et de renouvellement du produit peut apporter, sans préavis, les modifications qu'il jugera appropriées.
- L'installation dans des chambres à coucher, des salles de bains ou des environnements à atmosphère explosive est interdite.
- N'utiliser que des pièces de rechange recommandées par le fournisseur.



Ne couvrez jamais le corps de la cuisinière ou ne bloquez pas les fentes placées sur le côté supérieur lorsque l'appareil est en marche.

En cas d'incendie, débrancher l'alimentation électrique, utiliser un extincteur conforme et éventuellement appeler les Pompiers. Contacter ensuite le Centre d'Assistance Autorisé.

Ce livret d'instructions fait partie intégrante du produit : assurez-vous qu'il est toujours accompagné de l'appareil, même en cas de cession à un autre propriétaire ou utilisateur ou de transfert vers un autre endroit. En cas de dommage ou de perte, demander un autre exemplaire au service technique de la zone.

Ces symboles signalent des messages spécifiques présents dans ce livret



ATTENTION : ce symbole d'avertissement placé dans les points de ce livret indique de lire attentivement et de comprendre le message auquel il se réfère car le non-respect de ce qui est écrit peut causer de graves dommages à la cuisinière et mettre en danger la sécurité de celui qui l'utilise.



INFORMATION : avec ce symbole, on entend mettre en évidence les informations importantes pour le bon fonctionnement de la cuisinière. Le non-respect de ce qui est prescrit compromettra l'utilisation de la cuisinière et le fonctionnement sera insatisfaisant.

Réglementation et déclaration de conformité

Notre société déclare que la cuisinière est conforme aux normes suivantes pour le marquage CE Directive Européenne :

- 2014/30 UE et amendements ultérieurs ;
- 2014/35 UE et amendements ultérieurs ;
- 2011/65 UE (directive RoHS 2) ;
- Le Règlement des Produits de Construction (CPR- Construction Products Regulation) n°305/2011 qui concerne le monde de la construction ;
- Pour l'installation en Italie, se référer à

UNI 10683/98 ou modifications ultérieures et pour l'installation hydrothermosanitaire, se faire délivrer par la personne qui a exécuté l'installation la déclaration de conformité selon L. 37/2008.

Toutes les lois locales et nationales et les normes européennes doivent être respectées lors de l'installation et de l'utilisation de l'appareil;

- EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 60335-1, EN 60335-2-102, EN 62233, EN 50581, EU 2015/1185

Informations sur la sécurité

Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et d'entretien avant d'installer et de mettre en service la cuisinière. Si vous avez des questions, adressez-vous au revendeur ou au Centre d'Assistance Autorisé.

- La cuisinière ne doit fonctionner que dans un environnement résidentiel.
- Le panier utilisé pour la combustion fait tomber dans le tiroir de collecte une grande partie des cendres produites par la combustion. Vérifier le panier tous les jours.

Responsabilités

Avec la livraison de ce manuel, nous déclinons toute responsabilité, civile ou pénale, pour les incidents résultant du non-respect partiel ou total des instructions qui y sont contenues. Nous déclinons toute responsabilité découlant d'une mauvaise utilisation de la cuisinière, d'une utilisation incorrecte par l'utilisateur, de modifications et/ou réparations non autorisées, de l'utilisation de pièces de rechange non originales pour ce modèle. Le constructeur décline toute responsabilité civile ou pénale directe ou indirecte due à :

- Mauvais entretien ;
- Non-respect des instructions contenues dans le manuel ;
- Utilisation non conforme aux consignes de sécurité ;
- Installation non conforme à la réglementation en vigueur dans le pays ;

- Installation par du personnel non qualifié et non formé ;
- Modifications et réparations non autorisées par le fabricant ;
- Utilisation de pièces de rechange non originales ;
- Événements exceptionnels.



- **N'utiliser que des copeaux de bois ;**

- **Conserver le bois dans des locaux secs et non humides ;**

- **La cuisinière ne doit être alimentée qu'avec bois de qualité A1 d'une longueur maximale de 25 cm selon la norme UNI EN ISO 17225-2, du type recommandé par le fabricant ;**

- **Avant de raccorder électriquement la cuisinière, la connexion des tuyaux d'évacuation avec le conduit de cheminée doit être achevée ;**

- **Dans l'environnement dans lequel la cuisinière est installée, il doit y avoir un renouvellement d'air suffisant ;**

- **IL EST interdit de faire fonctionner la cuisinière avec la porte ouverte ou avec la vitre cassée ;**

- **N'utilisez pas la cuisinière comme incinérateur ; la cuisinière ne doit être destinée qu'à l'usage pour lequel elle est prévue.**

Tout autre usage est à considérer comme inapproprié et donc dangereux. Ne brûlez jamais de combustible autre que des copeaux de bois.

- **Lorsque la cuisinière est en marche, il y a une forte surchauffe des surfaces, de la vitre, de la poignée et des tuyaux : pendant le fonctionnement, ces pièces doivent être touchées avec des protections appropriées ;**

- **Tenir à une distance de sécurité appropriée de la cuisinière le combustible et les matériaux inflammables éventuels.**

Instructions pour une utilisation sûre et efficace

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, sous surveillance ou après avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et la compréhension des dangers qui y sont associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien destinés à être effectués par l'utilisateur ne doit pas être effectué par des enfants sans supervision.
- Ne pas utiliser la cuisinière comme échelle ou structure d'appui ;
- Ne pas sécher le linge sur la cuisinière. Les cordes à linge ou autres doivent être maintenues à une distance appropriée. - Risque d'incendie ;
- Expliquer avec soin que la cuisinière est constituée de matériel soumis à des températures élevées aux personnes âgées, handicapées, et en particulier à tous les enfants, en les éloignant de la cuisinière pendant le fonctionnement ;
- Ne touchez pas la cuisinière avec les mains humides, car il s'agit d'un appareil électrique. Toujours retirer le câble avant d'intervenir sur l'unité ;
- La porte doit toujours être fermée pendant le fonctionnement ;
- La cuisinière doit être connectée électriquement à une installation munie d'un conducteur de terre conformément aux dispositions de la réglementation en vigueur ;
- L'installation doit être dimensionnée de manière appropriée à la puissance électrique déclarée de la cuisinière ;
- Ne pas laver les parties internes de la cuisinière avec de l'eau.
L'eau pourrait endommager les isolations électriques, provoquant des chocs électriques ;
- N'exposez pas votre corps à l'air chaud pendant une longue période. Ne chauffez pas trop la pièce où vous séjournez et où la cuisinière est installée. Cela peut nuire à la condition physique et causer des problèmes de santé ;
- Ne pas exposer directement au flux d'air chaud les plantes ou les animaux ;
- Les surfaces extérieures pendant le fonctionnement peuvent devenir très chaudes. Ne les touchez qu'avec les protections appropriées.
- La fiche du cordon d'alimentation de l'appareil ne doit être branchée qu'après l'achèvement de l'installation et de l'assemblage de l'appareil et doit rester accessible après l'installation, si l'appareil est dépourvu d'un interrupteur bipolaire approprié et accessible.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation (et tous les autres câbles externes à l'appareil) ne touche pas les pièces chaudes.
- Ne placez pas d'objets, verres, infuseurs, parfums d'ambiance sur la chaudière, ils pourraient endommager ou abîmer la chaudière (dans ce cas, la garantie ne s'applique pas).



ATTENTION : Il est recommandé d'utiliser l'extenseur fourni avec la Cuisinière chaque fois que vous entrez en contact avec des surfaces très chaudes du produit (Poignée pour l'ouverture de la porte et les registres d'air)

Milieu de fonctionnement

Pour un bon fonctionnement et une bonne répartition de la température, la cuisinière doit être placée dans un endroit où l'air nécessaire à la combustion peut affluer. Le volume de l'environnement ne doit pas être inférieur à 30 m³. L'air doit entrer par des ouvertures permanentes pratiquées sur les murs (à proximité de la cuisinière) qui donnent sur l'extérieur avec une section minimale de 150 cm². Ces ouvertures doivent être réalisées de telle manière qu'elles ne puissent en aucune façon être obstruées. L'air peut également être pris à partir de pièces adjacentes à celle à ventiler, à condition qu'elles soient équipées d'une prise d'air extérieure et qu'elles ne soient pas utilisées comme chambre à coucher et salle de bain ou qu'il n'y ait pas de risque d'incendie, comme par exemple des garages, des bûcherons, des entrepôts de matériaux inflammables, en respectant strictement les prescriptions de la réglementation en vigueur.



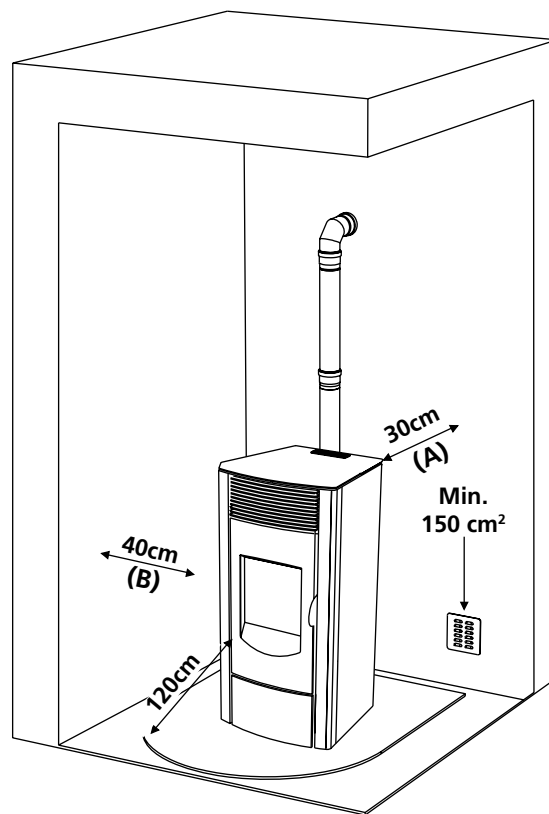
L'installation de la cuisinière n'est pas autorisée dans les chambres à coucher, les salles de bains, et où un autre appareil de chauffage est déjà installé sans un afflux d'air autonome (cheminée, cuisinière, etc.). Il est interdit de placer la cuisinière dans un environnement à atmosphère explosive. Le sol de la pièce où sera installé la cuisinière doit être dimensionné de manière adéquate pour supporter le poids de celle-ci. Dans le cas de parois inflammables, tenir une distance minimale arrière (A) de 30 cm, latérale (B) de 40 cm et avant de 120 cm. En cas de présence d'objets particulièrement délicats (meubles, rideaux, canapés), augmenter considérablement la distance de la cuisinière. Les deux parois latérales de la cuisinière doivent être accessibles pour l'entretien par des techniciens agréés.

minimale de 150 cm² (trou de 15 cm de diamètre ou carré de 10x15 cm) protégé par une grille à l'intérieur et à l'extérieur doit être réalisé sur la paroi extérieure à proximité de la cuisinière. La prise d'air doit également :

- communiquer directement avec l'environnement d'installation
- être protégée par une grille, un treillis métallique ou une protection appropriée, à condition de ne pas réduire la section minimale.
- être positionné de manière à éviter qu'elle puisse être obstruée.



En présence d'un plancher en bois, préparer le plancher de protection du sol et conformément à la réglementation en vigueur dans le pays.



Raccordement au tuyau admission air comburant

La sortie d'air comburant doit nécessairement être reliée à l'extérieur de la maison.

Raccordement à la prise d'air externe

IL est indispensable que dans la pièce où la cuisinière est installée, il puisse y avoir au moins autant d'air qu'il est requis par la combustion régulière de l'appareil et par la ventilation de la pièce. Cela peut se faire au moyen des ouvertures permanentes pratiquées sur les parois du local à chauffer qui donnent vers l'extérieur ou même depuis des pièces adjacentes tant qu'il n'y a pas de portes qui empêchent l'afflux d'air dans la pièce. Pour ce faire, un trou de transit d'une section libre

Raccordement au conduit de fumée

Le conduit de fumée doit avoir des dimensions internes ne dépassant pas 20x20 cm ou un diamètre de 20 cm ; en cas de dimensions supérieures ou de mauvaises conditions du conduit de fumée (par exemple fissures, mauvaise isolation, etc.), il est conseillé d'insérer dans le conduit de fumée un tube en acier inoxydable (intubation) d'un diamètre approprié sur toute sa longueur, jusqu'au sommet. Vérifier avec des outils appropriés que le tirage est comme indiqué dans le tableau. Ce type de raccordement, même en cas de coupure momentanée de courant, assure l'évacuation des fumées. Prévoir à la base du conduit de fumée une inspection pour le contrôle périodique et le nettoyage qui doit être fait annuellement. Vérifier qu'une cheminée coupe-vent est installée selon les normes en vigueur (Fig. 1).

Raccordement à un conduit externe avec tuyau isolé ou double paroi

Dans ce cas, vous ne devez utiliser que des tuyaux isolés (double paroi) en acier inoxydable lisse à l'intérieur (les tuyaux flexibles en acier inoxydable sont interdits) fixés au mur. Prévoir à la base du conduit vertical externe une inspection (raccord en "T") pour les contrôles périodiques et le nettoyage qui doit être fait annuellement.

Effectuer le raccordement au conduit de fumée étanche avec des raccords et des tuyaux recommandés par le fabricant. Vérifier qu'une cheminée coupe-vent est installée selon les normes en vigueur.

Vérifier avec des outils appropriés que le tirage est comme indiqué dans le tableau (voir p. 11).

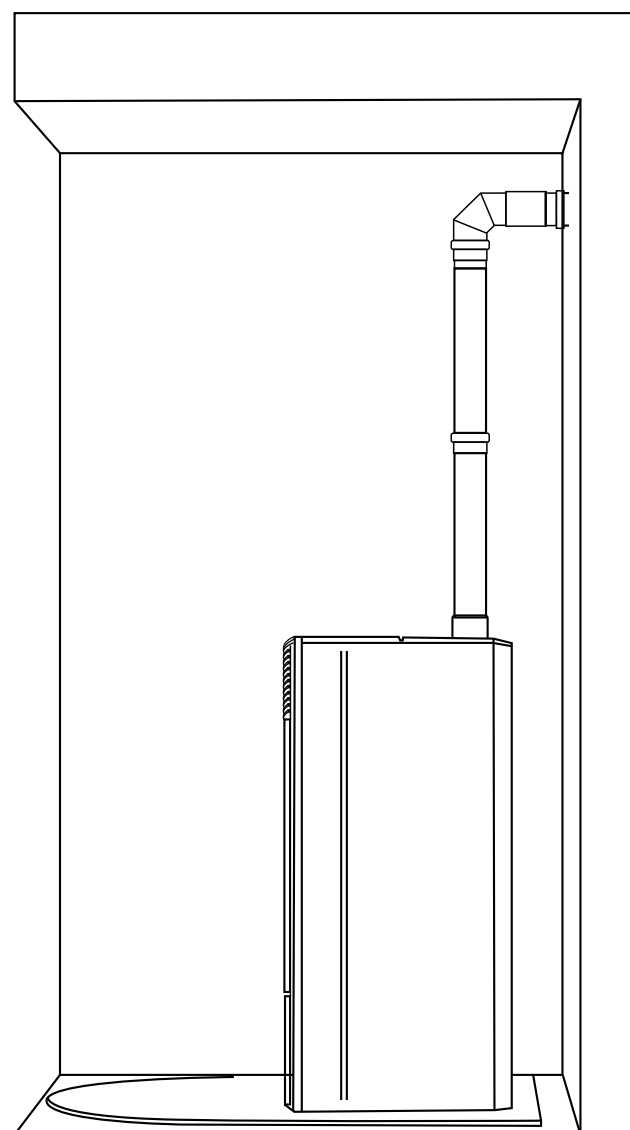


Fig. 1

Raccord au conduit de fumée ou au conduit d'évacuation

Le raccordement entre la cuisinière et le conduit de fumée ou le conduit d'évacuation, pour un bon fonctionnement, ne doit pas être inférieur à 3% d'inclinaison, la longueur du tronçon horizontal ne doit pas dépasser 2 mètres et le tronçon vertical d'un raccord en T à un autre (changement de direction) ne doit pas être inférieur à 1,5 mètres. Vérifier avec des outils appropriés que le tirage est comme indiqué dans le tableau.

Prévoir à la base du conduit vertical externe une inspection pour les contrôles périodiques et le nettoyage qui doit être fait annuellement.

Effectuer le raccordement au conduit de fumée étanche avec des raccords et des tuyaux recommandés par le fabricant.

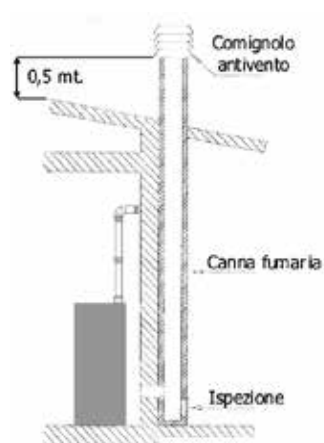


Fig. 2 : raccordement au conduit de fumée

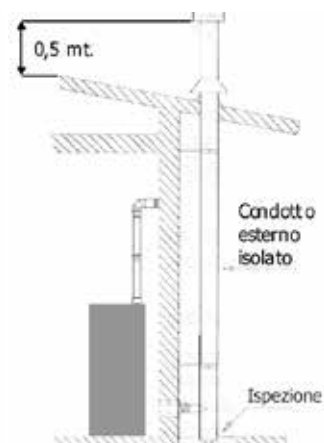


Fig. 3 : connexion à un conduit extérieur avec un tuyau isolé ou une double paroi

Cheminée évacuation fumées

Éviter le contact de la cheminée avec des matériaux combustibles (p. ex. poutres en bois) et, dans tous les cas, assurer leur isolation avec un matériau ignifuge. En cas de passage des tuyaux à travers des toits ou des murs en bois, il est recommandé d'utiliser des kits de passage spéciaux, certifiés, disponibles dans le commerce.

En cas d'incendie du conduit de fumée, éteignez la cuisinière, débranchez-la du réseau et n'ouvrez jamais la porte. Ensuite, appelez les autorités compétentes.

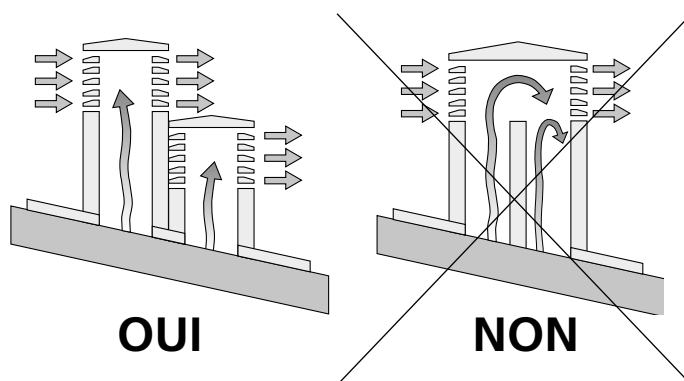
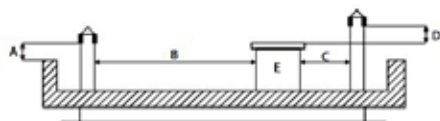


Fig. 4 : caractéristiques de la cheminée

Cheminée

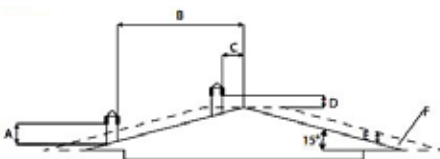
L'espace d'ouverture pour l'évacuation des fumées doit correspondre au moins au double de la section du conduit de cheminée et interdire l'entrée de neige et d'animaux. La hauteur du débouché dans l'atmosphère doit se trouver au-delà de la zone de reflux provoquée par la conformation du toit et/ou autres éventuels obstacles se trouvant à proximité. Veillez à la présence de fenêtres et lucarnes.

TOIT PLAN



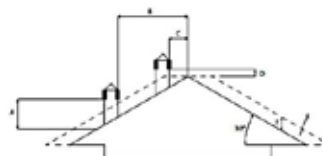
A = MIN. 0,50 mètres
B = DISTANCE > 2,00 mètres
C = DISTANCE < 2,00 mètres
D = 0,50 mètres
E = VOLUME TECHNIQUE

TOIT À 15°



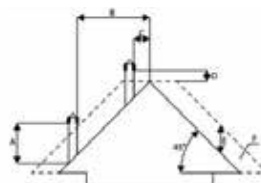
A = MIN. 1,00 mètres
B = DISTANCE > 1,85 mètres
C = DISTANCE < 1,85 mètres
D = 0,50 mètres AU-DESSUS DE LA CRÊTE
E = 0,50 mètres
F = ZONE DE REFLUX

TOIT À 30°



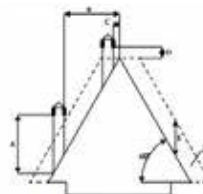
A = MIN. 1,30 mètres
B = DISTANCE > 1,50 mètres
C = DISTANCE < 1,50 mètres
D = 0,50 mètres AU-DESSUS DE LA CRÊTE
E = 0,80 mètres
F = ZONE DE REFLUX

TOIT À 45°



A = MIN. 2,00 mètres
B = DISTANCE > 1,30 mètres
C = DISTANCE < 1,30 mètres
D = 0,50 mètres AU-DESSUS DE LA CRÊTE
E = 1,50 mètres
F = ZONE DE REFLUX

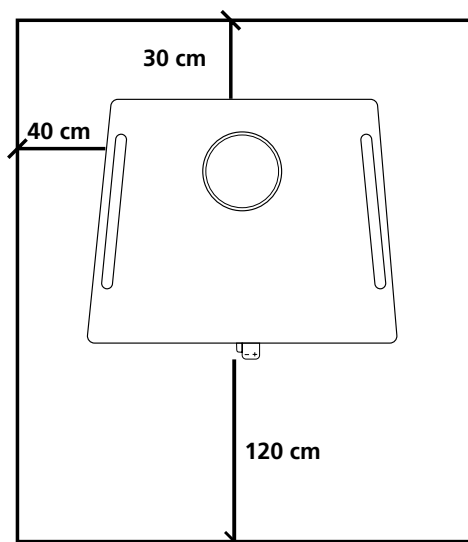
TOIT À 60°



A = MIN. 2,60 mètres
B = DISTANCE > 1,20 mètres
C = DISTANCE < 1,20 mètres
D = 0,50 mètres AU-DESSUS DE LA CRÊTE
E = 2,10 mètres
F = ZONE DE REFLUX

Distance des objets

Il est également recommandé de garder le bois et tous les matériaux inflammables à une distance appropriée de la cuisinière.

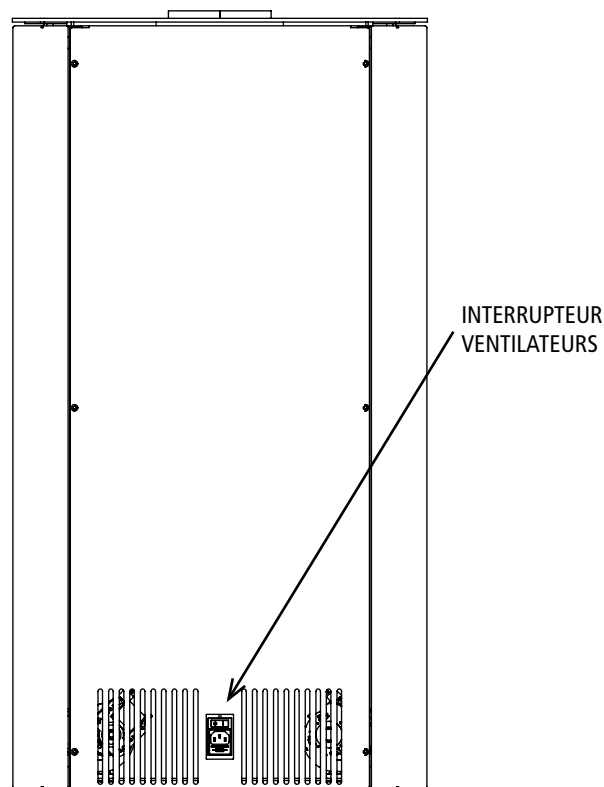


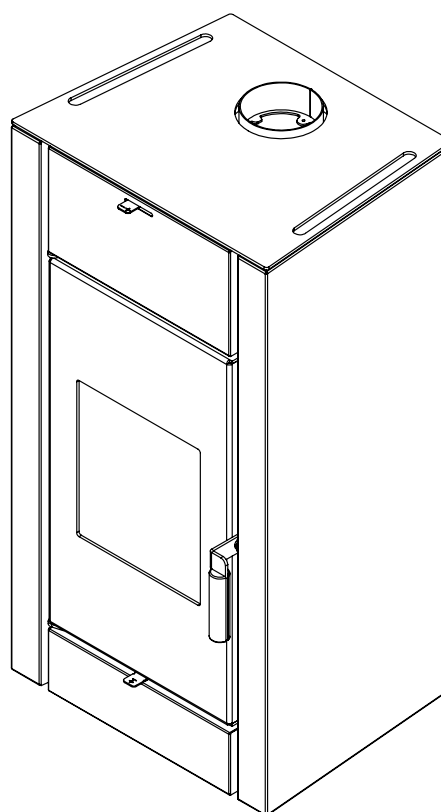
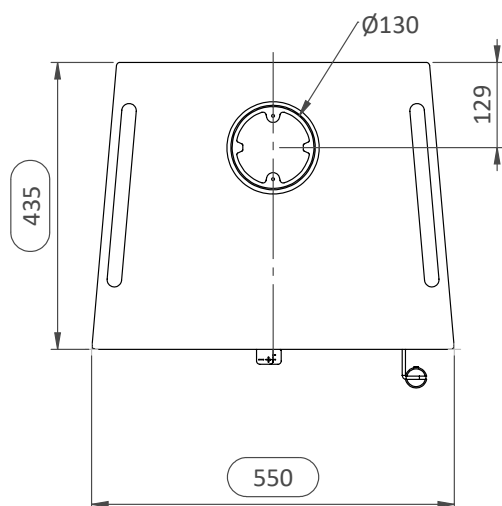
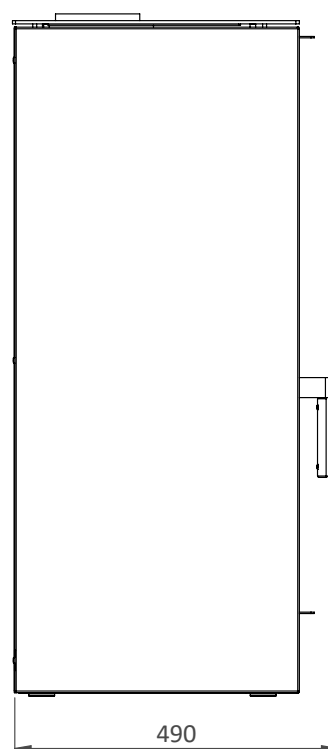
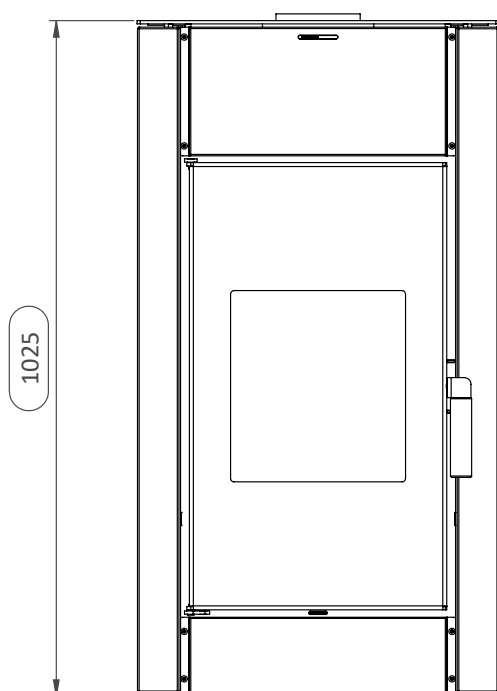
REMARQUE :

- L'appareil doit être installé par un technicien qualifié en possession des exigences technico-professionnelles selon le D.M.37/2008 qui, sous sa propre responsabilité, garantit le respect des normes selon les règles de la bonne technique.
- IL est également nécessaire de prendre en compte toutes les lois et réglementations nationales, régionales, provinciales et municipales du pays dans lequel l'appareil a été installé.
- Vérifier que le sol ne soit pas inflammable : si nécessaire, utiliser une plate-forme appropriée
- Dans le local où le générateur de chaleur doit être installé, il ne doit pas y avoir de hottes avec extracteur ni de conduits de ventilation de type collectif. Si ces appareils se trouvent dans des locaux adjacents communiquant avec le local d'installation, l'utilisation simultanée du générateur de chaleur est interdite, s'il existe un risque que l'un des deux locaux soit mis en dépression par rapport à l'autre.
- L'installation dans des chambres ou des salles de bains n'est pas autorisée.

Ventilateurs - lorsqu'ils sont présents et applicables

La cuisinière peut être équipée d'un ou plusieurs ventilateurs qui peuvent être actionnés via un interrupteur situé à l'arrière de la cuisinière. Cet interrupteur est capable de régler les ventilateurs à la : vitesse minimale (position 1), maximale (position 2), complètement éteinte (position 0).





REMARQUE :

- les mesures sont indicatives et peuvent varier en fonction de l'esthétique de la cuisinière
- les positions des tuyaux dans la vue arrière sont purement indicatives et avec une tolérance de +/- 10 mm
- mesures avec une tolérance d'environ 10 mm

PARAMÈTRE	UNITÉ DE MESURE	Lilla 13
Puissance thermique globale	kW	12,8
Puissance thermique nominale	kW	10,9
Concentration CO nominale en référence à 13% O ₂	mg/m ³	499
Efficience nominale	%	85,5
Consommation moyenne (min-max)	Kg/h	1,99
Surface chauffante	m ³	280
Débit fumée	g/s	7,7
Tirage conseillé	Pa	12
Température fumées	°C	219
Combustible recommandé	L (mm)	BOIS 250mm
Diamètre évacuation fumées	mm	130
Tension nominale	V	230
Fréquence nominale	Hz	50
Absorption électrique max	W	67
Poids cuisinière	Kg	174
N° Rapport de Test		1880-CRP-081-22
Décret n° 186 du 7/11/2017		★★★★★

Les performances de certification décrites dans le tableau technique ont été obtenues en utilisant comme type de combustible le bois de HÊTRE avec une humidité inférieure à 25%, en fermant complètement l'air primaire (0%) et l'air secondaire ouvert de 5%, en prélevant les fumées à une hauteur de 1 mètre après la sortie qui se trouve sur le dessus de la cuisinière et les ventilateurs placés à vitesse maximale.

Allumage Cuisinière



Retirer du foyer de la cuisinière et de la porte tous les composants d'emballage. Ils peuvent brûler (livrets d'instructions et étiquettes adhésives diverses).

Avant de charger le bois, vous devez préparer un lit de braise.

Pour allumer le feu, nous vous recommandons d'utiliser des lattes de bois avec du papier ou d'autres moyens d'allumage dans le commerce.

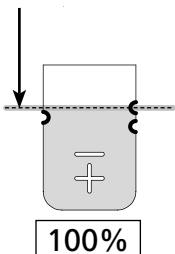
À ce stade, les ouvertures pour l'air (primaire et secondaire) doivent être complètement ouvertes.

Lorsqu'il y a un bon lit de braises, vous pouvez charger le bois en ouvrant lentement la porte, afin d'éviter les fuites excessives de fumée. Laisser les registres d'air ouverts et ne les fermer que lorsque la flamme est bien allumée. **À CE STADE, NE LAISSEZ JAMAIS LE FOYER SANS SURVEILLANCE.**

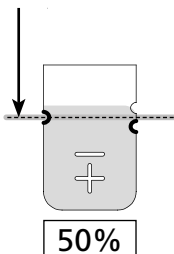
Air primaire à ouvrir complètement en déplaçant le levier vers +.

Le mouvement du levier est à extraction.

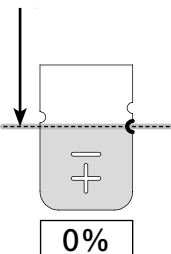
LIGNE PORTE



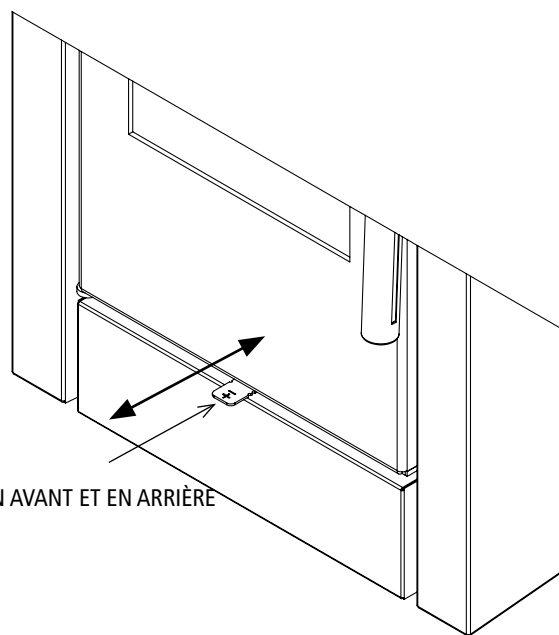
LIGNE PORTE



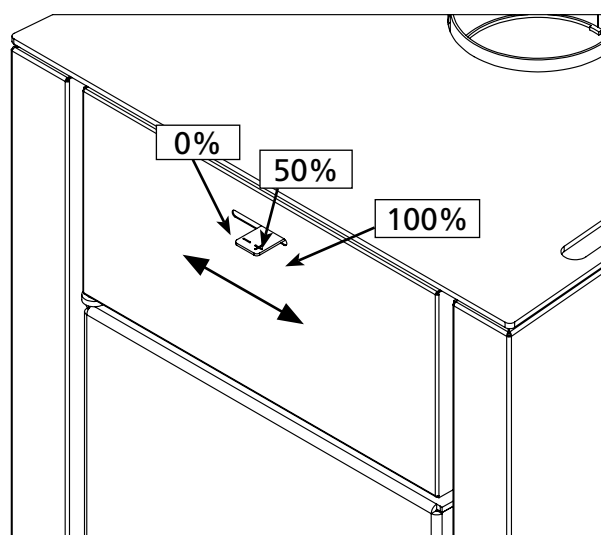
LIGNE PORTE



SE DÉPLACE EN AVANT ET EN ARRIÈRE



Air secondaire à ouvrir complètement en déplaçant le levier vers +. Le mouvement du levier est latéral. De droite à gauche.



ATTENTION : Il est recommandé d'utiliser l'extenseur fourni avec la Cuisinière chaque fois que vous entrez en contact avec des surfaces très chaudes du produit.

(Poignée pour l'ouverture de la porte et les registres d'air)



FONCTIONNEMENT NORMAL

Une fois la flamme bien allumée, il est possible de fermer complètement l'air primaire et partiellement l'air secondaire pour optimiser la combustion et prolonger la durée de vie du bois.

VOUS DEVEZ TOUJOURS UTILISER LE PRODUIT AVEC LA PORTE FERMÉE POUR ÉVITER LES DOMMAGES DUS À UNE SURCHAUFFE EXCESSIVE (EFFET FORGE).

LE NON-RESPECT DE CETTE RÈGLE ANNULERA LA GARANTIE.

Pour les anomalies et les déformations, consulter les indications reportées dans le chapitre "Description technique"

Conseils sur l'étalonnage de l'air primaire et secondaire

ÉTAT DE TRAVAIL	OUVERTURE AIR PRIMAIRE	OUVERTURE AIR SECONDAIRE
Allumage	100%	100%
Travail avec flamme vive	0%	50%
Obtention prestations de certification	0%	5%

CHARGEMENT BOIS

Il est recommandé de charger deux bûches de bois de 25 cm de long et positionnées perpendiculairement à la chambre de combustion comme le montre la figure.



Pour des raisons de sécurité, la porte du foyer ne peut être ouverte que pendant le chargement du combustible. Le foyer doit rester fermé pendant le fonctionnement et les périodes de non-utilisation. IL est interdit de surcharger le foyer, tout dommage résultant de cette action ne sera pas imputable au constructeur.



Il est recommandé de faire effectuer l'installation et la première mise sous tension par notre Centre d'Assistance Autorisé qui, en plus d'effectuer l'installation dans les règles de l'art, vérifiez le fonctionnement de l'appareil. Lors du premier allumage, il est nécessaire de bien aérer l'environnement, car des odeurs désagréables provenant de la peinture et de la graisse peuvent se développer dans le faisceau tubulaire.

Entretien et nettoyage cuisinière

Avant d'effectuer toute opération d'entretien sur la cuisinière, prendre les précautions suivantes :

- s'assurer que toutes les parties de la cuisinière sont froides ;
- s'assurer que les cendres sont complètement éteintes ;
- s'assurer que l'interrupteur général est en position OFF ;
- débrancher la fiche de la prise, évitant ainsi les contacts accidentels ;
- une fois la phase d'entretien terminée, vérifier que tout est en ordre comme avant l'intervention (le brasier placé correctement).



Veillez suivre attentivement les instructions de nettoyage suivantes. Le non-respect peut entraîner des problèmes dans le fonctionnement de la cuisinière.

Nettoyage de la vitre

La vitre est de type autonettoyant, donc, pendant que la cuisinière est en marche, un voile d'air s'écoule le long de la surface de celle-ci en la gardant loin des cendres et de la saleté ; cependant, en quelques heures, une patine grisâtre se formera, à nettoyer dès la première extinction de la cuisinière. Le noircissement du verre dépend également de la qualité et de la quantité de bois utilisé.

Le nettoyage de la vitre doit se faire lorsque la cuisinière est froide avec des produits recommandés et testés par notre société.

Lorsque cette opération est effectuée, toujours observer si le joint gris autour de la vitre est en bon état ; le manque de contrôle de l'efficacité de ce joint peut compromettre le fonctionnement de la cuisinière.



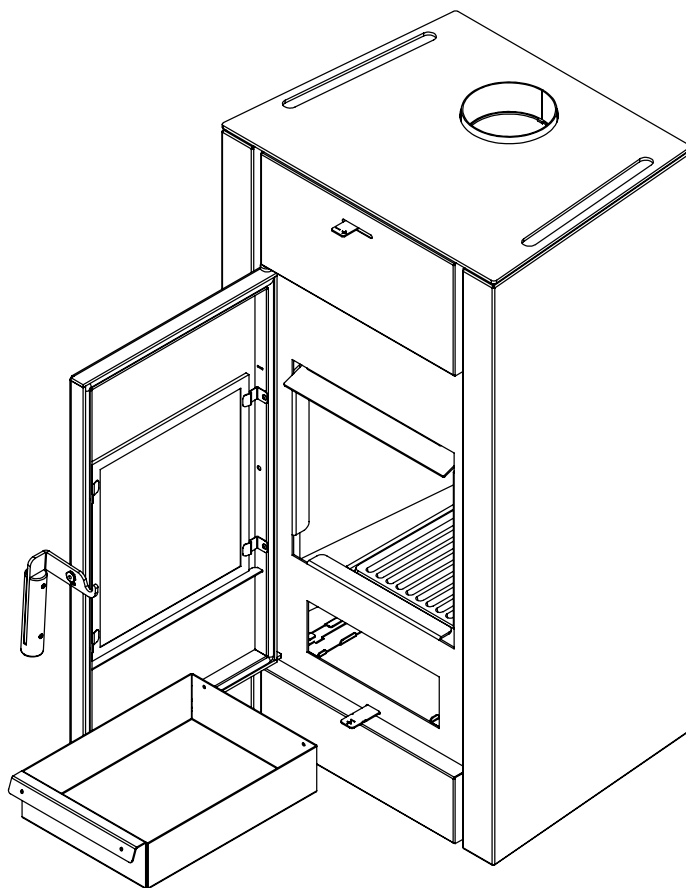
Dans le cas de vitre cassée, n'essayez pas d'allumer la cuisinière.

Nettoyage brasier et tiroir cendres

Pour un apport correct d'air primaire, il est utile que la grille sur laquelle repose le bois et le tiroir cendres soient propres.

Pour ce faire, ouvrez la porte du foyer et assurez-vous que les braises sont froides.

Si les braises sont complètement froides, il est possible d'éliminer les résidus présents. Une fois la grille supérieure nettoyée, nettoyer le tiroir.



Tous les deux mois de travail, il est utile d'enlever le brûleur afin de faire tomber le résidu provenant du tuyau vertical qui s'y dépose.

Pour le nettoyer, il suffit de pousser le brûleur vers le haut et de le faire pivoter. La saleté va tomber sur la grille. Ramenez le Brûleur en position

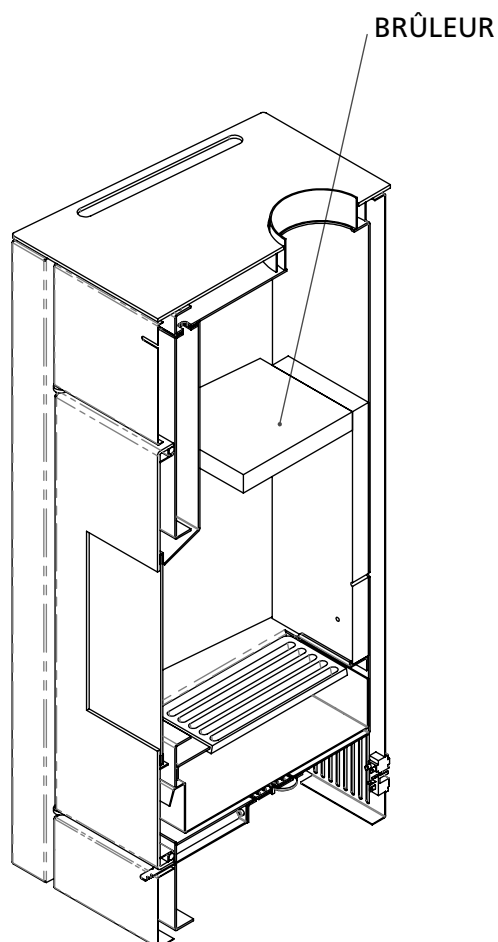
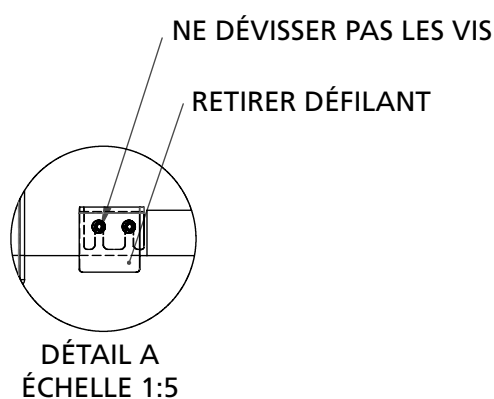
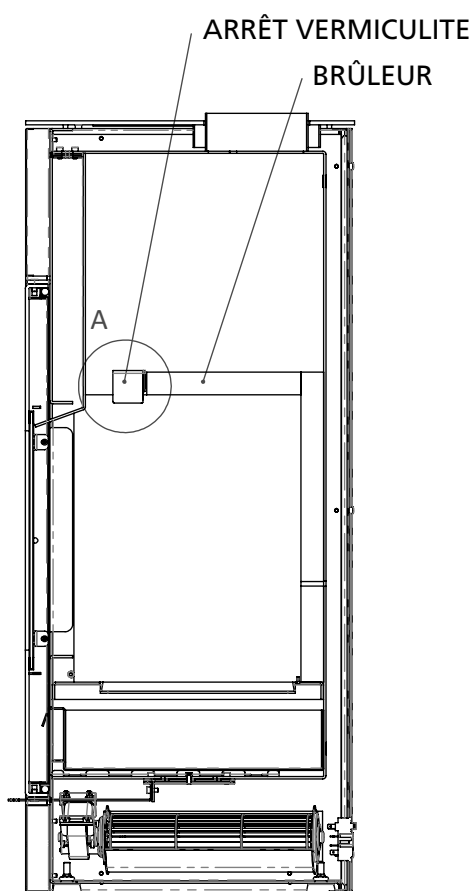


ATTENTION !

Le brûleur est fait de vermiculite, un matériau isolant spécial.

Un tel matériau est **FRAGILE**, donc manipuler la pièce avec le plus grand soin.

Le fabricant ne couvre pas la garantie de cette pièce en cas de rupture.



Entretien et nettoyage cuisinière



Toutes les opérations de nettoyage de toutes les pièces doivent être effectuées sur une cuisinière complètement froide et avec la prise électrique éteinte pour éviter les brûlures et les chocs thermiques.

La cuisinière nécessite peu d'entretien lorsqu'elle est utilisée avec du bois de qualité. Le besoin d'entretien varie en fonction des conditions d'utilisation (allumage et arrêt répétés) et de la variation des performances requises.

Pièces	Tous les jours	Tous les 2-3 jours	Chaque semaine.	Tous les 15 jours	Tous les 30 jours	Tous les tous les 60/90 jours.	Chaque année 1200-1400 heures
Brûleur/brasier	◇						
Nettoyage tiroir cendres		◇					
Nettoyage porte et vitre		◇					
Nettoyage inspections conduit fumée							•
Nettoyage inspections conduit fumée							•
cheminée fumées							•
Joint porte tiroir cendres							•
Conduit fumées							•
Composants électromécaniques							•

◇ par l'utilisateur

• par le CAT (Centre d'Assistance Technique agréé)

Défaillances et solutions



Toutes les réparations doivent être effectuées exclusivement par un technicien spécialisé, la cuisinière éteinte et la prise électrique débranchée. Toute modification non autorisée de l'appareil et le remplacement de pièces par des pièces non originales sont interdits. Les opérations marquées en gras doivent être effectuées exclusivement par du personnel spécialisé.

Inconvénients éventuels et solutions

Étant donné que toutes les cuisinières sont testées dans leurs parties de manutention et de travail et sont donc livrées en parfait état physique et de fonctionnement, il convient de rappeler que le transport, le déchargement, la manutention, une mauvaise utilisation ou un mauvais entretien peuvent être des causes d'inconvénients.

Les principaux inconvénients peuvent être résolus en lisant le tableau ci-dessous. Si, après avoir fait ce qui suit, le problème n'a pas été résolu, contactez le service d'assistance.

ANOMALIE	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le Ventilateur ne fonctionne pas	1. Absence de tension dans le réseau	1. Vérifier que le cordon d'alimentation est connecté
	2. Interrupteur arrière éteint	2. Agir sur l'interrupteur arrière pour l'actionner
	3. Fusible carte interrompu	3. Débranchez la cuisinière de la prise de courant pour environ une entrée et rallumez. Si le problème persiste, remplacer le fusible de 4A présent dans le module d'alimentation.

GARANTIE GÉNÉRALE

Tous nos produits sont testés et sont couverts par une garantie pendant 24 mois à compter de la date d'achat. Pour que la garantie puisse être prise en compte, une preuve d'achat (facture d'achat ou reçu du paiement) doit être présentée au personnel technique autorisé.

En cas de non présentation de la preuve d'achat, le propriétaire de l'appareil ne pourra pas faire valoir la garantie. Par garantie s'entend le remplacement ou la réparation à titre gratuit des pièces de l'appareil qui s'avèrent défectueux à cause d'un défaut de fabrication.

1. La garantie couvrant les défauts de fabrication et les défauts de matériaux déchoit en cas de :

- interventions effectuées par un personnel non autorisé
- dommages causés par le transport ou par des causes non imputables au fabricant ;
- installation incorrecte ;

- branchement électrique erroné ;
- maintenances périodiques non effectuées ;
- accidents de nature externe (foudre, inondation, etc.) ;
- utilisation et maintenance incorrectes.
- pour une utilisation éventuelle avec une charge excessive de combustible ;
- cause de dégradation de certains composants et de tout le produit.

2. Le remplacement complet de l'appareil peut être effectué seulement suite à la décision incontestable du fabricant dans des cas particuliers.

3. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages éventuels qui peuvent causer, directement ou indirectement, des dommages à des personnes, des biens ou animaux en conséquence du non-respect de l'ensemble des prescriptions indiquées dans le livret d'instructions et concernant, en particulier, les avertissements en matière d'installation, d'utilisation et entretien de l'appareil.

LIMITES DE LA GARANTIE

La garantie est limitée aux défauts de fabrication, à condition que le produit ne soit pas endommagé par une mauvaise utilisation, une négligence, un raccordement erroné, des modifications, des erreurs d'installation.

Les composants suivants sont couverts par une garantie de 12 mois :

- Le brûleur de combustion ;
- La résistance (si présente)

La garantie ne couvre pas :

- La vitre de la porte ;
- Les joints de manière générale et de la porte en fibre ;
- La peinture ;
- Les céramiques ;
- La télécommande (si présente) ;
- Les parois internes ;
- Les grilles du foyer ;
- Chapeaux de brûleur ;
- Matériaux réfractaires ;
- Poignées et/ou boutons ;
- toutes les parties amovibles ;
- Tous les dommages éventuels causés par une installation inadéquate et/ou des manquements du consommateur ;
- Dommages éventuels dus à des sauts de tension ou à des surtensions de réseau, chocs inductifs/électrostatiques ou provoqués par la foudre ;

Sont exclus de la garantie tous les dysfonctionnements et/ou dommages de l'appareil à imputer aux causes suivantes :

- Dommages causés lors du transport et/ou de la manutention
- Toutes les parties qui venaient à s'avérer défectueuses pour cause de négligence, d'emploi et d'entretien erronés, d'installation non conforme aux spécifications du fabricant (se référer toujours au manuel d'installation et d'utilisation fourni avec l'appareil) ;
- Dimensionnement erroné relativement à l'utilisation ou défauts au niveau de l'installation, c'est-à-dire non adoption de précautions nécessaires garantissant une exécution selon les règles de l'art ;
- Une trop grande surchauffe de l'appareil, due, par exemple, à l'emploi de combustibles non conformes aux types et quantités indiqués dans les instructions fournies ;
- Des dommages additionnels causés par l'utilisateur lui-même dans sa tentative de remédier à la panne initiale ;
- Une aggravation des dommages provoquée par l'utilisateur lui-même dans sa tentative d'utiliser encore l'appareil, même une fois que la panne est survenue ;
- En présence d'une chaudière avec d'éventuelles corrosions, incrustations ou ruptures provoquées par des courants vagabonds, par la condensation, par l'agressivité ou l'acidité de l'eau, par des traitements désincrustants effectués de façon impropre, par l'absence d'eau, par des dépôts de boue ou de calcaire ;
- Un dysfonctionnement de cheminées, de conduits de cheminée ou autres parties de l'installation dont dépend l'appareil ;
- Des dommages à imputer à des modifications de l'appareil, aux agents atmosphériques, à des catastrophes naturelles, à des actes de vandalisme, à des chocs électriques, à des incendies, à un défaut de l'installation électrique et/ou hydraulique ;
- La non-exécution de l'entretien annuel du poêle de la part d'un technicien autorisé ou de personnes qualifiées entraîne l'annulation de la garantie.



Unical AG S.p.A. Via Roma 123, 46033 Castel d'Ario (MN), Italia
mail: info.bioenergy@schusterboilers.com

Le constructeur décline toute responsabilité dans le cas d'inexactitudes, si elles sont dues à des erreurs de transcription et d'impression. Elle se réserve également le droit d'apporter à ses produits les modifications qu'elle jugera utiles ou nécessaires, sans en modifier les caractéristiques essentielles